



# CITTA' di AVIGLIANA

*Provincia di TORINO*

ESTRATTO

## VERBALE DI DELIBERAZIONE

### DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 73

**OGGETTO: APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO OPERE DI REALIZZAZIONE SOTTOPASSO CICLOPEDONALE - AMBITO PRU.**

L'anno *duemilaquattro*, addì *ventuno* del mese di *Aprile* alle ore *17.45* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- <i>MATTIOLI Carla</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>REVIGLIO Arnaldo</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>ARCHINA' Giuseppe</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>CHIABERGE Claudio</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>MARCECA Baldassare</i>	<i>NO</i>
Assessore	- <i>MANCINI Marina</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>BRACCO Angela</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>BRUNATTI Luca</i>	<i>SI</i>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

Vista la proposta di deliberazione predisposta **dall'Area Tecnico manutentiva – Settore Manutenzione e Lavori Pubblici n. 20 del 19/04/2004**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: **"APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO OPERE DI REALIZZAZIONE SOTTOPASSO CICLOPEDONALE - AMBITO PRU"**.

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

### **D E L I B E R A**

Di accogliere la proposta **dell'Area Tecnico manutentiva – Settore Manutenzione e Lavori Pubblici** allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

### **SUCCESSIVAMENTE**

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

~~~~~



# C I T T A' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Alla GIUNTA COMUNALE

Proposta di deliberazione n. 20/2003

redatta dall'U.T.C. - AREA LL.PP.

OGGETTO: " APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO OPERE DI REALIZZAZIONE  
SOTTOPASSO CICLOPEDONALE – AMBITO PRU "

Avigliana, li 19 Aprile 2004

IL RESPONSABILE AREA LL.PP.

*Ec* (Arch. CALIGARIS Paolo)

L'ASSESSORE AI LL.PP.

*Fc* (ARCHINA' Giuseppe)



# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

OGGETTO: APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO OPERE DI REALIZZAZIONE SOTTOPASSO CICLOPEDONALE – AMBITO PRU.

=====

PREMESSO CHE:

Nel corso del 1997, ai sensi della L.662 del 23/12/96, si è presentata la possibilità di attivare risorse relative all'attuazione della Legge BOTTA/FERRINI, meglio conosciuta come L. 179/92, mirata essenzialmente all'attuazione di interventi specifici nel campo dell'edilizia residenziale pubblica di variegata consistenza;

La Regione Piemonte, nell'ambito delle proprie competenze ha attivato per Comuni esterni all'area metropolitana la possibilità di accedere a finanziamenti derivati dalle economie ex GESCAL per la realizzazione sia di nuova ERPS sia di progetti collegati al superamento del disagio sociale radicato in ambiti urbanistici già oggetto di interventi passati fissati dalle L. 513/82, 457/78, 865/71;

E' stato pertanto elaborato dal gruppo di lavoro costituito con deliberazione G.C. 547 del 31/12/97 il progetto preliminare del PROGRAMMA DI RECUPERO URBANO ai sensi della L. 493/93 composto da n. 11 progetti, approvato con deliberazione consiliare n. 34 del 27/2/98, esecutiva;

La Regione Piemonte con deliberazione G.R. 254 del 30/4/98 ha ammesso a finanziamento parte dei citati progetti costituenti il P.R.U., soggetti a verifica entro il termine perentorio del 30/7/98;

Con deliberazione consiliare n. 89 del 23/7/98 sono stati confermati e riapprovati i quadri economici dei progetti costituenti il P.R.U.(predisposti dal gruppo di lavoro nominato con delibera G.C. 241/98) per un investimento complessivo di £ 4.650.000.000, (di cui £ 4.240.000.000 FONDI GESCAL e £410.000.000 ex art. 5 L. 179/92);

In data 9/7/98 è stato stipulato un protocollo di intesa fra la Regione Piemonte ed il Comune per la realizzazione degli interventi del P.R.U. così individuati:

|                                                                                              |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 1) Ampliamento Scuola Materna I CALVINO<br>(di cui per acquisto area £ 200.000.000)          | £ 1.575.000.000      |
| 2) Completamento viabilità ATC<br>(di cui per acquisto area £ 70.000.000)                    | £ 320.000.000        |
| 3) Accessibilità pedonale al Borgo Vecchio<br>(di cui per acquisto area £ 10.000.000)        | £ 450.000.000        |
| 4) Arredo e connesse tessuto urbano Via Matteotti<br>(di cui per acquisto area £ 80.000.000) | £ 730.000.000        |
| 5) Ampliamento Scuola Berti-Rodari                                                           | £ 900.000.000        |
| 6) Sottopasso ciclopedonale<br>(di cui per acquisto area £ 50.000.000)                       | <u>£ 675.000.000</u> |
| TOTALE                                                                                       | £ 4.650.000.000      |

Con deliberazione n. 15-25711 del 26/11/98 la Regione Piemonte ha approvato la conferma dei finanziamenti dei P.R.U.(già ammessi con D.G.R. 9 del 30/4/98);

con deliberazione G.C. n. 8 del 19/1/2000 è stato conferito all'Ing. SADA Roberto di Avigliana, l'incarico completo e cioè per la progettazione, direzione lavori, adempimento D.lgs 494/96, contabilità, assistenza al collaudo delle opere di realizzazione sottopasso ciclopedonale; incarico formalizzato con convenzione sottoscritta in data 5/7/2000;

Con deliberazione di G.C. 189 in data 17/7/2000, esecutiva, è stato approvato il progetto definitivo delle opere in oggetto nell'importo di £ 875.000.000 pari a € 451.899,79;



# C I T T A' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Con nota in data 29/3/2004 la Soc. R.F.I. ha autorizzato l'esecuzione dei lavori in oggetto;

L'Ing. SADA Roberto ha presentato in data 19/4/2004, il progetto esecutivo delle opere di realizzazione sottopasso ciclopeditonale che ammonta complessivamente ad € 485.004,67, ed è costituito dai seguenti elaborati:

1. Schema di contratto e Capitolato speciale d'appalto
2. Relazione Generale
3. Relazione di calcolo del Monolite a spinta
4. Relazione di calcolo struttura sottovia XXV Aprile
5. Relazione di calcolo Struttura di raccordo tra i monoliti ferroviario e stradale
6. Computo metrico estimativo delle opere
7. Computo metrico estimativo dei costi della sicurezza
8. Elenco prezzi
9. Analisi prezzi
10. Impianto fognario
11. Impianto di illuminazione
12. Relazione Geologico-Geotecnica
13. Cronoprogramma
14. Piano di sicurezza – parte A
15. Piano di sicurezza – parte B
16. tav01 - Planimetria generale della zona di intervento
17. tav02 - Planimetria della zona di intervento
18. tav03 - Pianta del progetto profilo longitudinale e sezioni stradali
19. tav04A - Sezioni stradali
20. tav04B - Sezioni stradali
21. tav05 - Cantiere di spinta monolite
22. tav06 - Esecutivo c.a. monolite
23. tav07 - Esecutivo c.a. tombino via XXV Aprile
24. tav08 - Esecutivo c.a. manufatto di collegamento con scala
25. tav09 - Esecutivo c.a. manufatto di collegamento con scala
26. tav10 - Fognatura e particolari costruttivi
27. tav11 - Spostamento ingresso cargo e sistemazione cantiere
28. tav12 - Occupazioni ed espropri.

Le aree private interessate dall'intervento sono già in disponibilità a seguito di occupazione d'urgenza disposta con Decreto Sindacale n. 95 del 13/9/2001, con immissione in possesso avvenuta in data 30/10/2001;

- Visti:
- La deliberazione consiliare n. 56 in data 29/03/2004 con la quale è stato deliberato il bilancio di previsione per l'esercizio 2004 e pluriennale 2004/2006;
- La Deliberazione di G.C. n. 73 in data 9/4/2003, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui sono stati individuati i responsabili dei settori ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2003;
- il Testo Unico in materia di ordinamento degli EE.LL. approvato con Decreto Legislativo 18/8/2000, n. 267 ;
- lo Statuto Comunale ed il Regolamento di Contabilità ;

## SI PROPONE

1° - Di approvare il progetto esecutivo delle opere di realizzazione sottopasso ciclopeditonale, redatto dall'Ing. SADA Roberto, inserite nel P.R.U. (L.179/92) nell'importo di € 485.004,67 (già £ 939.100.000) così suddiviso:



# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

-----♦-----

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| - Per lavori a base d'asta | € 349.340,24       |
| - Adempimenti di sicurezza | € <u>27.156,84</u> |
| TOTALE LAVORI              | € 376.497,08       |

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| - Per somme a disposizione |                    |
| IVA su lavori              | € 37.649,71        |
| Spese tecniche             | € 36.813,05        |
| IVA su spese tecniche      | € 7.362,61         |
| Spese amministrative       | € 859,38           |
| Acquisizione aree          | € <u>25.822,84</u> |
| TOTALE                     | € 485.004,67       |

2° Di dare atto che il progetto di cui sopra è costituito dai seguenti elaborati:

- 1 Schema di contratto e Capitolato speciale d'appalto
- 2 Relazione Generale
- 3 Relazione di calcolo del Monolite a spinta
- 4 Relazione di calcolo struttura sottovia XXV Aprile
- 5 Relazione di calcolo Struttura di raccordo tra i monoliti ferroviario e stradale
- 6 Computo metrico estimativo delle opere
- 7 Computo metrico estimativo dei costi della sicurezza
- 8 Elenco prezzi
- 9 Analisi prezzi
- 10 Impianto fognario
- 11 Impianto di illuminazione
- 12 Relazione Geologico-Geotecnica
- 13 Cronoprogramma
- 14 Piano di sicurezza – parte A
- 15 Piano di sicurezza – parte B
- 16 tav01 - Planimetria generale della zona di intervento
- 17 tav02 - Planimetria della zona di intervento
- 18 tav03 - Pianta del progetto profilo longitudinale e sezioni stradali
- 19 tav04A - Sezioni stradali
- 20 tav04B - Sezioni stradali
- 21 tav05 - Cantiere di spinta monolite
- 22 tav06 - Esecutivo c.a. monolite
- 23 tav07 - Esecutivo c.a. tombino via XXV Aprile
- 24 tav08 - Esecutivo c.a. manufatto di collegamento con scala
- 25 tav09 - Esecutivo c.a. manufatto di collegamento con scala
- 26 tav10 - Fognatura e particolari costruttivi
- 27 tav11 - Spostamento ingresso cargo e sistemazione cantiere
- 28 tav12 - Occupazioni ed espropri.

3° - Di dare atto che le opere di cui alla presente deliberazione sono finanziate per € 322.785,56 (£ 625.000.000) con contributo regionale, per € 25.822,84 (già £ 50.000.000) con mutuo (L. 179/92) e per € 136.396,27 (£ 264.100.006) con fondi comunali ed il relativo onere trova copertura negli impegni precedentemente assunti e precisamente:

€ 322.785,56 (Contributo Regione) all'int. 2.09.01.01 (PEG 10448) Res. 1998 (l. 1914/98 – 1916/98) Bil. 2004  
€ 25.822,84 (mutuo) all'int. 2.09.01.01 (PEG 10448) Res. 1998 (l. 2267.4/98) Bil. 2004  
€ 106.668,15 (Fondi propri) all'int. 2.09.01.01 (PEG 10448) Res. 2000 Bil. 2004  
€ 29.728,12 (Fondi propri) all'int. 2.09.01.01 (PEG 10448) Res. 2003 Bil. 2004



# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

4° - Di dare atto che dalla realizzazione delle opere di cui al presente atto deriveranno oneri a carico del Bilancio comunale per € 1.500,00 (Energia elettrica) con decorrenza dal 1/1/2006;

5° - Di dare atto altresì che con determinazione del Responsabile Area LL.PP. verrà assunto apposito impegno per € 12.400,00 a titolo di accantonamento per accordi bonari previsto dall'art. 12 del D.P.R. 554/99, all'int.2.01.06.05 (PEG 9745) del Bilancio 2004;

Avigliana, 19 Aprile 2004

IL RESPONSABILE AREA LL.PP.  
E TECNICO MANUTENTIVA  
F<sub>CG</sub> (Arch. CALIGARIS Paolo)

\lf-  
\PRU Sottopasso - esecutivo



# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE G.C. - C.C. N. 73..... DEL 21/04/04  
avente ad oggetto:

OGGETTO: " APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO OPERE DI REALIZZAZIONE  
SOTTOPASSO CICLOPEDONALE - AMBITO PRU "

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del D. Leg.vo 18/8/200, n. 267 "Testo unico delle Leggi  
sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dei Responsabili dei servizi, in  
ordine rispettivamente:

a) ALLA REGOLARITA' TECNICA

Parere favorevole...

19/4/04

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

b) ALLA REGOLARITA' CONTABILE

**PARERE FAVOREVOLE**

21 APR. 2004

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
AREA ECONOMICO-FINANZIARIA  
(V. ROSSATO)



Copia Qubo: - LL.PP.

Estreito: - Rag  
- SADA

*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 23 APR 2004 al n. 634 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, li 23 APR 2004

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 23 APR 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 23 APR 2004 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;

☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 9234 in data 23 APR 2004 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);

☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 21/04/2004 in quanto:

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, li 23 APR 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 23 APR 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris